



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**

Distr.
Restreinte

UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/37/Corr.1
17 juin 2004

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITÉ EXÉCUTIF
DU FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL
Quarante-troisième réunion
Genève, 5 – 9 juillet 2004

Corrigendum

PROPOSITION DE PROJET : MALAISIE

Remplacez la page 2 **par** la fiche d'évaluation de projet ci-jointe.

Remplacez les paragraphes 13 et 14 **par** le texte suivant :

13. Le PNUD a fourni les renseignements supplémentaires suivants après l'envoi des documents aux membres du Comité exécutif. Ces renseignements portent sur les questions entourant l'enregistrement des produits chimiques de remplacement du bromure de méthyle en Malaisie, le choix final des technologies de remplacement proposées et leurs coûts :

- a) Enregistrement des produits chimiques: Le dazomet, proposé aux fins d'utilisation avant la récolte, et la phosphine, proposée aux fins d'utilisation après la récolte, sont déjà enregistrés en Malaisie (la phosphine pourrait être utilisée pour traiter les céréales entreposées, dans les cas où la longue durée du traitement n'entre pas en ligne de compte; et la chaleur pourrait être utilisée pour les traitements lents du bois d'œuvre, si possible). La proposition de projet comprend une liste de plusieurs solutions de remplacement possibles du bromure de méthyle, dont un seul élément, le cyanogène, doit être enregistré. Après son enregistrement, le cyanogène pourrait être utilisé pour le traitement rapide des céréales entreposées et du bois d'œuvre. Le cyanogène a été importé en Malaisie aux fins de recherche pendant la mise en œuvre du projet de démonstration pour le bois d'œuvre. Le gouvernement de la Malaisie a informé le PNUD que le

Par souci d'économie, le présent document a été imprimé en nombre limité. Aussi les participants sont-ils priés de se munir de leurs propres exemplaires et de s'abstenir de demander des copies supplémentaires.

cyanogène ne serait enregistré que lorsque le gouvernement aura reçu toute l'information sur la toxicité/efficacité (conforme aux normes de la FAO). L'enregistrement peut être réalisé dans les six mois, sur présentation d'un dossier complet, et exiger de 6 mois à deux ans, si le dossier est incomplet. Le PNUD a également indiqué qu'il existe d'énormes pressions mondiales concernant l'enregistrement des solutions de remplacement du bromure de méthyle en réponse aux Normes internationales pour les mesures phytosanitaires de la Convention internationale pour la protection des végétaux (p. ex., NIMP-15 sur les Directives pour la réglementation de matériaux d'emballage à base de bois dans le commerce international). L'enregistrement de solutions de remplacement efficaces telles que le cyanogène et le sulfure de carbone devrait augmenter à l'échelle mondiale en raison de ces pressions.

- b) Technologies de remplacement : La proposition de projet a été préparée sous forme de programme d'assistance technique plutôt que comme projet d'investissement. La question des technologies de remplacement et leurs coûts, des éléments normalement utilisés pour calculer les seuils de coût-efficacité des projets d'investissement, ne s'applique donc pas dans ce cas. En décidant de présenter le projet sous forme de projet d'assistance technique, le gouvernement reconnaît qu'il possédera la souplesse nécessaire pour éliminer toute sa consommation résiduelle de bromure de méthyle à l'intérieur des délais prescrits, et accepte de ne demander aucune autre assistance financière supplémentaire au Fonds multilatéral à une date ultérieure pour l'élimination du bromure de méthyle à des fins non sanitaires et préalables à l'expédition.
- c) Durée et coûts du projet : Le gouvernement de la Malaisie a manifesté son engagement à éliminer toutes les utilisations réglementées du bromure de méthyle avant la fin de 2007 (au lieu de 2008, comme proposé à l'origine). Le gouvernement a également accepté de réduire le coût du projet de 325 000 \$US à 200 000 \$US.

RECOMMANDATION

14. Le Comité exécutif pourrait souhaiter approuver le programme d'assistance technique pour la mise en application des solutions de remplacement et l'élimination de toutes les utilisations résiduelles du bromure de méthyle à des fins non sanitaires et préalables à l'expédition en Malaisie à partir des observations présentées dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/37 et des renseignements supplémentaires fournis par le PNUD, et en tenant compte de l'engagement du gouvernement de la Malaisie à éliminer toutes les utilisations réglementées du bromure de méthyle d'ici la fin de 2007 sans autre assistance financière du Fonds multilatéral.

FICHE D'ÉVALUATION DE PROJET MALAISIE

SECTEUR : Fumigènes Consommation sectorielle de SAO (2003) : 8,7 tonnes PAO, sauf fins sanitaires et préalables à l'expédition

Seuil de coût-efficacité du sous-secteur : S.o.

Titre du projet :

- a) Programme d'assistance technique pour l'installation de solutions de remplacement et l'élimination de toutes les utilisations du bromure de méthyle à des fins non sanitaires et préalables à l'expédition

Données du projet	Fumigènes
	Bromure de méthyle
Consommation de l'entreprise (tonnes PAO)	S.o.
Incidences du projet (tonnes PAO)	8,7
Durée du projet (mois)	42
Montant initial demandé (\$US)	325 000
Coût final du projet (\$US):	
Surcoûts d'investissement (a)	
Coût d'imprévus (b)	
Surcoûts d'exploitation (c)	
Coût total du projet (a+b+c)	200 000
Participation locale aux capital (%)	100 %
Élément exportation (%)	0 %
Montant demandé (\$US)	200 000
Rapport coût-efficacité (\$US/kg.)	22,98
Financement de contrepartie confirmé?	S.o.
Agence nationale de coordination	Unité de protection de la couche d'ozone
Agence d'exécution	PNUD

Recommandations du Secrétariat	
Montant recommandé (\$US)	
Incidences du projet (tonnes PAO)	
Rapport coût-efficacité (\$US/kg)	
Coût de soutien à l'agence d'exécution (\$US)	
Coût total pour le Fonds multilatéral (\$US)	